

Bill 218

Private Member's Bill

Projet de loi 218

Projet de loi d'un député

1st Session, 40th Legislature,
Manitoba,
61 Elizabeth II, 2012

1^{re} session, 40^e législature,
Manitoba,
61 Elizabeth II, 2012

BILL 218

PROJET DE LOI 218

**THE LEGISLATIVE ASSEMBLY
AMENDMENT ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR L'ASSEMBLÉE
LÉGISLATIVE**

Mr. Gerrard

M. Gerrard

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

The Legislative Assembly Act currently gives members of the Assembly the privilege to mail letters to residents and businesses in their constituencies three times a year at the Assembly's expense. This Bill allows the members to send those letters either by mail or by other methods of delivery.

NOTE EXPLICATIVE

En vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative*, les députés peuvent, trois fois par exercice, poster des lettres aux résidents et aux entreprises de leur circonscription aux frais de l'Assemblée. Le présent projet de loi leur permet d'envoyer de telles lettres par la poste ou autrement.

BILL 218

**THE LEGISLATIVE ASSEMBLY
AMENDMENT ACT**

(Assented to _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. L110 amended

*1 **The Legislative Assembly Act is amended by this Act.***

2 Subsection 52.22(1) is amended by striking out "mail letters" and substituting "send letters".

Coming into force

3 This Act comes into force on the day it receives royal assent.

PROJET DE LOI 218

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR L'ASSEMBLÉE
LÉGISLATIVE**

(Date de sanction : _____)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. L110 de la C.P.L.M.

*1 La présente loi modifie la **Loi sur l'Assemblée législative.***

2 Le paragraphe 52.22(1) est modifié par substitution, à « faire des envois postaux », de « envoyer des lettres ».

Entrée en vigueur

3 La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.